

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**De :** Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Envoyé :** 1<sup>er</sup> juin 2020, 20 h 05  
**À :** Roy, Cecely (SPAC/PSPC); Liaison  
**C. c. :** fitz-morris, James (SPAC/PSPC); Lord, David (Ext.); Me'Shel Gulliver Bélanger; Elizabeth Lindsay; Francesco Santostefano; Lucie Brosseau; Nathalie Bétoté Akwa  
**Objet :** RÉP. : FINAL – Aux fins d’approbation du CM : Version révisée des remarques de la ministre Anand pour le document d’information du 2 juin

Pas de problème. Merci Cecely.

**De :** Roy, Cecely (SPAC/PSPC) [<mailto:cecely.roy@canada.ca>]  
**Envoyé :** 1<sup>er</sup> juin 2020, 20 h 04  
**À :** Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**C. c. :** James Fitzmorris <[james.fitz-morris@canada.ca](mailto:james.fitz-morris@canada.ca)>; David Lord <[David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Francesco Santostefano <[Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Lucie Brosseau <[Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Nathalie Bétoté Akwa <[Nathalie.BetoteAkwa@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Nathalie.BetoteAkwa@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Objet :** RÉP. : FINAL – Aux fins d’approbation du CM : Version révisée des remarques de la ministre Anand pour le document d’information du 2 juin

Merci beaucoup d’avoir fait de la recherche à ce sujet, Bryan. J’ai fait un suivi avec le responsable des communications à InkSmith et je l’ai informé que nous devons nous en tenir à 1,25 million, car c’est ce que nous avons reçu en fin de journée aujourd’hui. La compagnie a fait remarquer que le chiffre de plus de 2 millions reflète le nombre de produits fabriqués pour le gouvernement du Canada à ce jour, ce qui est plus logique.

Cecely

**De :** Bryan Blom [<mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]  
**Envoyé :** 1<sup>er</sup> juin 2020, 19 h 50  
**À :** Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**C. c. :** fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <[james.fitz-morris@canada.ca](mailto:james.fitz-morris@canada.ca)>; Lord, David (Ext.) <[david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Francesco Santostefano <[Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Lucie Brosseau <[Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Nathalie Bétoté Akwa <[Nathalie.BetoteAkwa@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Nathalie.BetoteAkwa@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Objet :** RÉP. : FINAL – Aux fins d’approbation du CM : Version révisée des remarques de la ministre Anand pour le document d’information du 2 juin

Bonjour Cecely,

Je viens de recevoir aujourd’hui le rapport de l’entrepôt (qui est notre source pour les livraisons). En date d’aujourd’hui, l’ASPC a confirmé avoir reçu **1 258 976** produits de Canadian Shield (dont 352 000 qui ont été nouvellement recensés aujourd’hui). Il se peut que le reste ne soit pas encore arrivé, ou qu’il n’ait pas encore été recensé. Nous mettrons à jour les remarques en conséquence avec les chiffres ci-dessus.

Merci,

Bryan Blom

Directeur, Communications Approvisionnement  
Services publics et Approvisionnement Canada - Gouvernement du Canada  
[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca) / Tél. : 819-420-5930 / Tél. cell. : 819-576-3396

Director, Procurement Communications  
Public Services and Procurement Canada - Government of Canada  
[Bryan.Blom@pwgsc-tpsgc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@pwgsc-tpsgc.gc.ca) / Tel: 819-420-5930 Cel: 819-576-3396

141 Services publics et                      Publi:c Services and  
Approvisionnement Canada Procurement Canada

**De :** Roy, Cecely (SPAC/PSPC) [<mailto:cecely.roy@canada.ca>]

**Envoyé :** 1<sup>er</sup> juin 2020, 19 h 37

**À :** Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**C. c. :** James Fitzmorris <[james.fitz-morris@canada.ca](mailto:james.fitz-morris@canada.ca)>; David Lord <[David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Francesco Santostefano <[Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Lucie Brosseau <[Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Nathalie Bétoté Akwa <[Nathalie.BetoteAkwa@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Nathalie.BetoteAkwa@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Objet :** RÉP. : FINAL – Aux fins d’approbation du CM : Version révisée des remarques de la ministre Anand pour le document d’information du 2 juin

Merci

**De :** Liaison [<mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]

**Envoyé :** 1<sup>er</sup> juin 2020, 19 h 24

**À :** Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**C. c. :** fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <[james.fitz-morris@canada.ca](mailto:james.fitz-morris@canada.ca)>; Lord, David (Ext.) <[david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Francesco Santostefano <[Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Lucie Brosseau <[Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Nathalie Bétoté Akwa <[Nathalie.BetoteAkwa@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Nathalie.BetoteAkwa@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Objet :** RÉP. : FINAL – Aux fins d’approbation du CM : Version révisée des remarques de la ministre Anand pour le document d’information du 2 juin

Bonsoir Cecely,

Nous avons pris connaissance de votre demande et tenterons d’y répondre soit plus tard dans la soirée, soit demain.

Cordialement,  
HAL

Hélène-Annie Lavoie  
Équipe d'événements ministériels et Liaison I Ministerial Events and Liaison Team  
Conseillère principale en communications I Senior Communications Advisor  
Direction générale des communications I Communications Branch  
SPAC I PSPC  
Portage III, 16M., 11, rue Laurier  
Gatineau (Québec) KIA 0S5  
Tél.: 819-661-5893 — **LIAISON** iphone

**De :** Roy, Cecely (SPAC/PSPC) [<mailto:cecely.roy@canada.ca>]

**Envoyé :** 1<sup>er</sup> juin 2020, 18 h 35

**À :** Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**C. c. :** James Fitzmorris <[james.fitz-morris@canada.ca](mailto:james.fitz-morris@canada.ca)>; David Lord <[David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Francesco Santostefano <[Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Objet :** Rép. : FINAL – Aux fins d’approbation du CM : Version révisée des remarques de la ministre Anand pour le document d’information du 2 juin

Bonjour,

J’ai communiqué avec InkSmith (Canadian Shield) pour un plan de médias sociaux pour demain et leur conseiller en communication a noté que la compagnie a livré plus de 2 millions d’écrans faciaux à ce jour; je ne sais pas si nous pouvons vérifier l’info?

Le chiffre que nous avons est environ 900 000, donc nous voulions juste nous en assurer.

Merci,

Cecely Roy  
343-549-7293

Le 1<sup>er</sup> juin 2020 à 18 h 25, l’équipe de la liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)> a écrit :

Bonsoir James,  
Voilà. Désolé. Je ne sais pas ce qui s’est passé.

Lucie

**De :** fitz-morris, James (SPAC/PSPC) [<mailto:james.fitz-morris@canada.ca>]

**Envoyé :** 1<sup>er</sup> juin 2020, 17 h 51

**À :** Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Cecely Roy <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)>

**C. c. :** David Lord <[David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Lucie Brosseau <[Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Francesco Santostefano <[Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Objet :** RÉP. : Aux fins d’approbation du CM : Version révisée des remarques de la ministre Anand pour le document d’information du 2 juin

Il n’y a pas de traduction supplémentaire dans cette version. On dirait la même version que celle que j’ai envoyée. La voici ci-joint à des fins de référence.

James

**De :** Liaison [<mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]

**Envoyé :** 1<sup>er</sup> juin 2020, 17 h 30

**À :** fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <[james.fitz-morris@canada.ca](mailto:james.fitz-morris@canada.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)>

**C. c. :** Lord, David (Ext.) <[david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Lucie Brosseau <[Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

[pwgsc.gc.ca](mailto:pwgsc.gc.ca)>; Francesco Santostefano <[Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

Objet : RÉP. : Aux fins d'approbation du CM : Version révisée des remarques de la ministre Anand pour le document d'information du 2 juin

Bonsoir,

Comme demandé, voici la version révisée des remarques de la ministre pour le point de presse de demain. Elle comprend de la traduction supplémentaire et les compagnies qui fabriquent des écrans faciaux.

Vous devrez peut-être supprimer cette phrase, car nous n'avons pas encore pu confirmer la quantité de litres : « *.Plus tard cette semaine, le premier navire à transporter XX litres de désinfectant pour les mains doit accoster au port de Vancouver.* »

Pouvons-nous dire que cette version est quasi finale pour pouvoir la transmettre à l'ASPC afin qu'elle puisse la distribuer aux interprètes?

Merci,

**Lucie Brosseau**

**Gestionnaire, Liaison et Événements ministériels I Manager, Ministerial Liaison and Events  
Direction générale des communications I Communications Branch  
Services publics et Approvisionnement Canada I Public Services and Procurement Canada  
Portage III 16A1-64 I 11 Laurier, Gatineau, Québec K1A 0S5  
613.790.3562**

De : fitz-morris, James (SPAC/PSPC) [<mailto:james.fitz-morris@canada.ca>]

Envoyé : 1<sup>er</sup> juin 2020, 15 h 39

À : Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Cecely Roy <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)>

C. c. : David Lord <[David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Lucie Brosseau <[Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Francesco Santostefano <[Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

Objet : RÉP. : Aux fins d'approbation du CM : Version révisée des remarques de la ministre Anand pour le document d'information du 2 juin

Révisions jointes.

Y a-t-il une chance de récupérer les parties traduites dans environ une heure?

J'aimerais en obtenir une version imprimée pour la ministre pour ce soir.

Merci,

James

De : Liaison [<mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]

Envoyé : 1<sup>er</sup> juin 2020, 12 h 52

À : fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <[james.fitz-morris@canada.ca](mailto:james.fitz-morris@canada.ca)>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)>

C. c. : Lord, David (Ext.) <[david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Lucie Brosseau <[Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bryan

Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Francesco Santostefano <[Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Objet : Aux fins d'approbation du CM : Version révisée des remarques de la ministre Anand  
pour le document d'information du 2 juin**

**Bonjour,**

**Veillez trouver ci-joint les remarques révisées, qui comprennent les suggestions du Cabinet de sous-ministres, vos modifications et la traduction supplémentaire demandée. Toutes les informations ont été vérifiées et adaptées si nécessaire. Nous attendons deux confirmations, qui sont mises en évidence dans le document.**

**Veillez noter que le programme a confirmé ce qui suit : nous ne sommes pas encore prêts à annoncer les écouillons produits par impression 3D, nous pouvons mentionner Wazana, et nous signalons à PriMED que nous les mentionnerons. PriMED avait précédemment accepté d'être mentionnée.**

**Veillez fournir votre deuxième série de commentaires en utilisant cette version, si possible.**

**Merci,**

France Gionet

<image001.png>

Liaison et Événements ministériels / Ministerial Liaison and Events

Direction générale des politiques, de la planification et des communications / Policy, Planning and Communications Branch

Services publics et Approvisionnement Canada | Public Services and Procurement Canada

Gouvernement du Canada | Government of Canada

Téléphone | Telephone: 613-698-3276

<COVID Presser Remarks - MinA - june 2 draft- FINAL.docx>